



INSTRUCTION

S1 - SELECT S2 - SET S3/S4 = MODE

FEATURES

- 1. 60 Functions (hour, Minute, Second, Month, Date & Day)
2. 12 or 24 hour system (selected by user)
3. American (Month-Day) or European (Date-Month) Calendar
4. Daily alarm (stopwatch with lap)
5. Hourly chime
6. Hourly chime

NORMAL MODE

- A. TIME MODE: Hr, Min, Sec & Day are displayed. While S1 is being depressed, depress S3 to obtain 12 or 24 hour system.
B. DATE MODE: Hold S1 to obtain the mode. Month, Date & Day are displayed. While S1 is being depressed, depress S2 to obtain American or European Calendar.

ALARM MODE

Depress S2 to obtain the alarm time display. While S2 is being depressed, depress S1 to turn the alarm signal and the chime signal on or off.

STOPWATCH MODE

The stopwatch can count up to 24 hours. The resolution is 1/100 sec. for the first 40 minutes of timing and then in 1 sec increment. Depress S3 to enter this mode. All flags are on, STW & 1/100 are flashing to indicate stopwatch mode and 1/100 sec correspondingly.

NORMAL TIME SETTING

(Illustrated by using 12 hr. system & American Calendar)

- 1. Hold S3 over 2 seconds to enter the alarm time setting mode.
2. Depress S3 once to enter the time setting mode.
3. Second starts flashing. All the flags are on and the third flag is flashing to indicate time setting mode. Depress S2 to reset the second to zero. If the second is 30 or more, one minute is added to the minute display and it less than 30, the minute is not changed.
4. Depress S1. Minute starts flashing. Depress S2 to advance it (last advance by holding down S2 for more than 2 seconds).
5. Depress S1. Hour starts flashing. Advance it as above.
6. Depress S1. Day starts flashing. Advance it as above.
7. Depress S1. Day starts flashing. Advance it as above.
8. Depress S1. Day starts flashing. Advance it as above.
9. Depress S3 returns to the normal mode.

The setting mode is returned to the normal mode at any time by depressing S3.

ALARM TIME SETTING

- 1. Hold S3 over 2 seconds to enter the alarm setting mode.
2. Hour starts flashing. All flags are on and the second flag is flashing to indicate alarm time setting mode. Depress S2 to advance it. (last advance by holding down S2 for more than 2 seconds).
3. Depress S1. Minute starts flashing. Depress S2 to advance it.
4. Depress S3 returns to the normal mode.

STOPWATCH OPERATION

- 1. In the stopwatch mode, depress S1 to start or stop (STP) is flashing the stopwatch.
2. Depress S2 while the stopwatch is counting. Lap mode is obtained (LAP is flashing). The time is frozen on the display with the stopwatch still counting. Depress S1 may start or stop this internal counting.
3. Depress S2 while the stopwatch is stopped to reset the stopwatch to zero.
4. Depress S3 to resume the normal mode.
5. The stopwatch mode is returned to the normal mode at any time by depressing S3.

INSTRUCTIONS

S1 SELECTION S2 REGLAGE S3/S4 = MODE

CARACTERISTIQUES

- 1. 60 FONCTIONS (HEURES, MINUTES, SECONDES, MOIS, DATE ET JOUR, OU 24 HEURES (AU CHOIX DE L'UTILISATEUR), AMERICALIEN (MOIS-JOUR), OU EUROPEEN (DATE/MOIS) AU CHOIX DE L'UTILISATEUR)
4. CHRONOMETRE 1/100022 SEC. AVEC DEUXIEME TEMPS DE PASSAGE
6. CANTILLON NOIR/BLANC
MODE NORMAL
A. MODE DE L'HEURE: LES HEURES, MINUTES, SECONDES ET JOUR SONT TOUJ EN APPUYANT SUR S1, APPUYER SUR S3 POUR OBTENIR LE SYSTEME 12 OU 24 HEURES
B. MODE DE LA DATE: SANS LACHER POUR OBTENIR CE MOIS, LES MOIS, DATE ET JOUR SONT AFFICHES. TOUJ EN APPUYANT SUR S1, APPUYER SUR S2 POUR OBTENIR LE CALENDRIER AMERICAIN OU EUROPEEN.

MODE DE L'ALARME

APPUYER SUR S2 POUR OBTENIR L'AFFICHAGE DE L'HEURE D'ALARME. TOUJ EN APPUYANT SUR S2, APPUYER SUR S1 POUR ALLER AU MODE DE REGLAGE DE L'ALARME. OUIJ EN APPUYANT SUR S1, LE SIGNAL D'ALARME OUIJ SONT ACTIVES. LES SIGNES ET APPARASSMENT RESPECTIVEMENT.

MODE DU CHRONOMETRE

LE CHRONOMETRE PEUT COMPTER JUSQU'A 24 HEURES. LE CALCUL PAR 1/100 SEC. PENDANT LES PREMIERES MINUTES DE MINUTAGE PUIS PAR SECONDES. APPUYER SUR S3 POUR ENTRER CE MODE. IJUS LES INDICATEURS SONT AFFICHES: STW, MODE 1/100 CHRONOMETRE ET DES 1/10022 DE SECONDE RESPECTIVEMENT.

REGLAGE DE L'HEURE NORMALE

- 1. MAINTENIR S3 PENDANT AU MOINS 2 SECONDES POUR ENTRER LE MODE DE REGLAGE DE L'ALARME.
2. APPUYER SUR S3 UNE FOIS POUR ENTRER LE MODE DE L'ALARME.
3. LES SECONDES SE METTENT A CLIGNOTER. TOUS LES INDICATEURS SONT AFFICHES. ET LE TROISIEME INDICATEUR CLIGNOTE POUR INDICER LE MODE DE REGLAGE.
4. APPUYER SUR S2 POUR OBTENIR LE MODE DE REGLAGE DE L'HEURE D'ALARME. APPUYER SUR S2 POUR LE FAIRE AVANCER COMME CI-DESSUS.
5. APPUYER SUR S1. LES HEURES SE METTENT A CLIGNOTER.
6. APPUYER SUR S2, LES DATES SE METTENT A CLIGNOTER.
7. APPUYER SUR S1, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
8. APPUYER SUR S2, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
9. APPUYER SUR S1, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
10. APPUYER SUR S2, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
11. APPUYER SUR S1, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
12. APPUYER SUR S2, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.

ON PASSE DU MODE DE REGLAGE AU MODE NORMAL A TOUT MOMENT EN APPUYANT SUR S3.

REGLAGE DE L'HEURE D'ALARME

- 1. MAINTENIR S3 PRESSE PENDANT AU MOINS 2 SECONDES POUR ENTRER LE MODE DE REGLAGE DE L'ALARME.
2. LES HEURES SE METTENT A CLIGNOTER. TOUS LES INDICATEURS SONT AFFICHES. ET LE TROISIEME INDICATEUR CLIGNOTE POUR INDICER LE MODE DE REGLAGE DE L'HEURE D'ALARME.
3. APPUYER SUR S2 POUR LE FAIRE AVANCER COMME CI-DESSUS.
4. APPUYER SUR S1. LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
5. APPUYER SUR S2, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
6. APPUYER SUR S1, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.
7. APPUYER SUR S2, LES MINUTES SE METTENT A CLIGNOTER.

FONCTIONNEMENT DU CHRONOMETRE

- 1. DANS LE MODE DE CHRONOMETRE, APPUYER SUR S1 POUR METTRE EN MARCHÉ, OU ARRÊTER LE CHRONOMETRE.
2. MARCHE POUR OBTENIR LE MODE DE DEUXIEME TEMPS DE PASSAGE.
3. APPUYER SUR S1 POUR METTRE EN MARCHÉ, OU ARRÊTER LE CHRONOMETRE.
4. APPUYER SUR S2 ALORS QUE LE CHRONOMETRE EST EN MARCHÉ POUR REMPLIR LE CHRONOMETRE A ZERO.
5. APPUYER SUR S3 POUR RETOURNER AU MODE NORMAL. A TOUT MOMENT EN APPUYANT SUR S3.

ANLEITUNG

S1 ANSICHT S2 EINSTELLEN S3/S4 = MODUS

EIGENSCHAFTEN

- 1. 60 ZEIT UND DATUMSANGABEN (STUNDE, MINUTE, 12 ODER 24 STUNDEN-FORMAT (EINSTELLBAR), AMERIKANISCHES (MONAT, TAG) ODER EUROPÄISCHES (TAGE/MONAT) FÜR DEN NUTZUNGSNUTZER)
4. WECKER MIT 1/100022 (S) UND 1/100 SEKUNDEN
6. STUNDENKLOCHE
NORMALE FUNKTION
A. ZEITFUNKTION: ES WERDEN STUNDE, MINUTE, SEKUNDE & WOCHENTAG ANGEZEIGT.
S1 HERUNTERDRÜCKEN UND FESTHALTEN UND DANN S3 DRÜCKEN, UM EINWERTER 12 ODER 24-STUNDEN-FORMAT EINZUSTELLEN.
B. DATUMSFUNKTION: S1 HERUNTERDRÜCKEN UND FESTHALTEN, UM DIESE ES WERDEN MONAT, TAG UND WOCHENTAG ANGEZEIGT. S1 FESTHALTEN, UND DANN S2 DRÜCKEN, UM ENTWEDER DAS AMERIKANISCHE ODER EUROPÄISCHE DATUMSFORMAT EINZUSTELLEN.

WECKERFUNKTION

S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.

STOPPWERKUNKTION

MIT DER STOPPWERKUNKTION KANN EINZEITRAUM VON MAXIMAL 24 STUNDEN GEMESSEN WERDEN. DIE AUFLÖSUNG FÜR DIE ERSTEN 40 MINUTEN BETRÄGT 1/100 SEKUNDE, DANACH GEHT ES IN 1 SEKUNDE ÜBER. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.

ENSTELLEN DER UHRZEIT

- 1. WIRD ANHAND DES 12-STUNDEN-FORMATS UND DES AMERIKANISCHEN KALENDERFORMATS (EINWERTER).
2. S1 MEHR ALS 2 SEKUNDEN FESTHALTEN, UM DIE S1 EINMAL DRÜCKEN, UM DIE ZEITFUNKTION ANZUZEIGEN.
3. DIE SEKUNDEN LEUCHTEN AUF, ES ERSCHEINEN ALLE ZEITFUNKTIONEN.
4. DIE ZEITFUNKTIONEN SIND DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.
5. S1 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.
6. S1 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.
7. S1 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.
8. S1 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.
9. S1 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.

ENSTELLEN DER WECKERZEIT: S3 LANGER ALS 2 SEKUNDEN FESTHALTEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN. S2 DRÜCKEN, UM DIE WECKERZEIT ANZUZEIGEN.

BEDENKUNG DER STOPPWERK

- 1. WENN DIE STOPPWERK FUNKTION ENGEGSTELLT IST, S1 DRÜCKEN, UM DIE STOPPWERK FUNKTION ANZUZEIGEN.
2. WÄHREND DIE STOPPWERK LAUFT, S2 DRÜCKEN, UM DIE STOPPWERK FUNKTION ANZUZEIGEN.
3. WÄHREND DIE STOPPWERK LAUFT, S1 DRÜCKEN, UM DIE STOPPWERK FUNKTION ANZUZEIGEN.
4. WÄHREND DIE STOPPWERK LAUFT, S1 DRÜCKEN, UM DIE STOPPWERK FUNKTION ANZUZEIGEN.

Gebruiksaanwijzing

S1 = Selecteren S2 = Instellen S3/S4 = Functie (modus) Etoetsenknop

- 1. 6 tijds- en datumfuncties (uurs, minuten, seconden, maand, datum en dag)
2. 12 of 24 uren systeem te kiezen door geknoppert
3. Amerikaanse (maand-dag) of Europese (datum-jaar) kalender te kiezen door geknoppert
4. 1/100022 stopwatch met tondelfijl
5. wecker
6. uur-alarm

Normale functie

- A. Tijdfunctie: uurs, minuten, seconden en dag weergegeven. 12 of 24 uren systeem instellen door S1 ingedrukt te houden en op S3 te drukken.
B. Datumfunctie: maand, datum en vasthouden om deze functie te verkrijgen; maand, datum en vasthouden om deze functie te verkrijgen; maand, datum en vasthouden om deze functie te verkrijgen.

Alarmfunctie

S2 indrukken om alarmtijd weergegeven te verkrijgen. Alarm- uurs signaal aan, of uit zetten, door S2 ingedrukt te houden en op S1 te drukken.

Stopwatch functie

De stopwatch loopt door tot 24 uur, waarvan de eerste 40 minuten tot 1/100 seconde en daarna per hele seconde weergegeven wordt. Druk S3 om deze functie te verkrijgen; alle vlaggen, STW en 1/100022 100022 op om respectievelijk de stopwatch en de 1/100022 seconde functie aan te duiden.

Normale tijd instellen

(hier beschreven voor instellen van het 12 uren systeem en de Amerikaanse kalender)
1. S3 langer dan 2 seconden ingedrukt houden om alarmtijd instellenfunctie te verkrijgen.
2. S3 nogmaals indrukken om tijd instellenfunctie te verkrijgen.
3. Secondenaanduiding knippen, alle vlaggen zijn te zien en de derde knippen, om de tijd instellenfunctie aan te geven. Druk S2 in om seconden op nul te stellen. Indien seconden aanduiding 30 of hoger is, wordt op de minuutdisplay één minuut bijgeteld. Bij minder dan 30 blijft deze gelijk.
4. Druk op S1 en de minuutenaanduiding begint te knippen. Druk S2 om vooruit te gaan (langer dan 2 seconden indrukken om sneller vooruit te gaan).
5. Druk op S1 en de minuutenaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.
6. Druk op S1 en de daartemaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.
7. Druk op S1 en de daartemaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.
8. Druk op S1 en de daartemaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.
9. Druk op S3 te drukken om naar de normale functie terug te keren. Door op S3 te drukken keert men altijd terug naar de normale functie.

Alarmtijd instellen

1. S3 langer dan 2 seconden indrukken om de alarmtijd instellenfunctie te verkrijgen.
2. Uuraanduiding knippen, alle vlaggen zijn te zien en de tweede knippen, om de alarmtijd instellenfunctie aan te geven. Druk op S2 om vooruit te gaan (langer dan 2 seconden indrukken om sneller vooruit te gaan).
3. Druk op S1 en de minuutenaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.
4. Druk op S1 en de minuutenaanduiding begint te knippen. Instellen als bij 4 beschreven staat.

Stopwatch bedienen

1. In de stopwatch functie op S1 drukken (STP knoppert) om de stopwatch te starten of te stoppen.
2. Terwijl de stopwatch loopt op S2 drukken om de rondelfijl functie te verkrijgen (LAP aanduiding knippen). De tijd staat stil op de display, terwijl de stopwatch doorgaat.
3. Door op S1 te drukken start de stopwatch de interne telling. Nadat de stopwatch gestopt is, op S2 drukken om de display op nul te stellen.
4. Door op S3 drukken om naar de normale functie terug te keren. Door op S3 te drukken keert men altijd terug naar de normale functie.

